

RIVER  
FERRY-  
MAN

ONE DAY,  
I HEARD  
FROM A  
CHARM  
VENDOR  
A STORY  
THAT I  
WISH I  
HADN'T.

EVERY DAY,  
WHORES  
DROWN  
THEIR  
BABIES  
IN THIS  
RIVER.

I GUESS  
EVENTUALLY  
THERE'LL  
COME A TIME  
WHEN ALL THE  
BABY BLOOD  
WILL STAIN  
THE RIVER  
PERMANATLY.

27

...LET  
GO.

THIS IS A PLACE  
WHERE IT'D NOT  
BE SO STRANGE  
FOR SOMETHING  
FROM BOTH OUR  
REALM AND THE  
REALM OF THE  
DEAD TO COME  
CALLING.

あ  
あ  
あ

# 幽界の子

## 柁柁葵

\* THAT KANA IS "A", HE'S JUST GOING "AHHH." IT'S ALL HE CAN DO UNTIL NEARLY THE END OF THE STORY, SO I'M NOT GOING TO TL IT. IT JUST FITS BETTER TO SEE IT IN SCRIBBLED KANA.

\*THAT'S A "LI" FOR ANYONE THAT REALLY CARES THAT MUCH. HE CAN ALSO GO "AIIII" AND "LIIII," STILL NOT TL-ING IT.



LET GO!



AH, NOW I'VE DONE IT.  
IT'S PROBABLY NOT GONNA LISTEN TO WHAT I SAY. LOOKS LIKE SOME GOOD-FOR-NOTHING SPECTER.



I DON'T HAVE ANY OBLIGATION TO STAY WITH YOU.

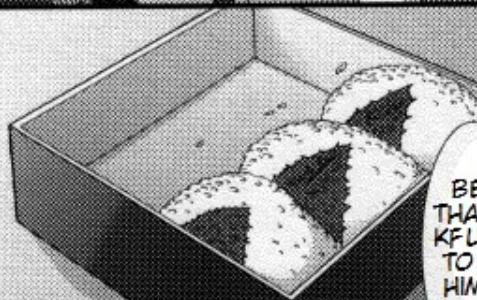


THANK YOU VERY MUCH.

GEEZ, NOW I'VE REALLY DONE IT...

NOT JUST FOOD, BUT YOU NEED CHILDREN'S CLOTHES AS WELL?

ももも



BE THANKFUL TO HIM.

IT'S OKAY, THAT CHARM SELLER'S RICE BALL CHARMS \* WORK REALLY WELL TOO.

HMM?

DOES IT LOOK GOOD ON YOU?

ももも...

AH, IT LOOKS GREAT! IT REALLY SUITS YOU! (MONOTONE)

IT IS FOR WOMEN... BUT HE'S A KID SO IT DOESN'T REALLY MATTER, RIGHT?

ももも

ももも



EHH-  
UHHMM...  
WELL...



WHAT'S  
IT'S  
NAME?  
AH!  
IT'S  
SO  
CUTE!

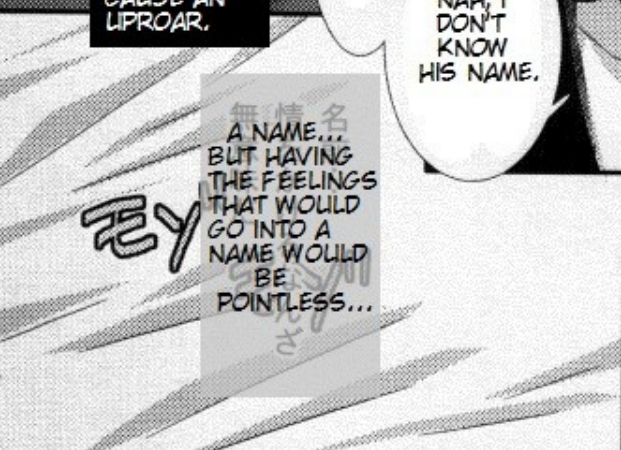


IF SOMEONE  
FOUND OUT  
THAT IT'S  
REALLY A  
SPIRIT WITH  
A LINGERING  
ATTACH-  
MENT TO  
THIS WORLD,  
IT'LL ONLY  
CAUSE AN  
UPROAR.

YEAH,  
THAT  
FITS A  
STRAY  
KID  
BETTER.



NAH, I  
DON'T  
KNOW  
HIS NAME.



無情名  
BUT HAVING  
THE FEELINGS  
THAT WOULD  
GO INTO A  
NAME WOULD  
BE  
POINTLESS...



HEY!  
WHAT THE  
HELL ARE  
YOU-

WHAT  
THE-

や何  
NO MATTER  
HOW YOU  
LOOK AT IT  
THEY LOOK  
POSSESSED!  
かれて

THOSE  
EYES...

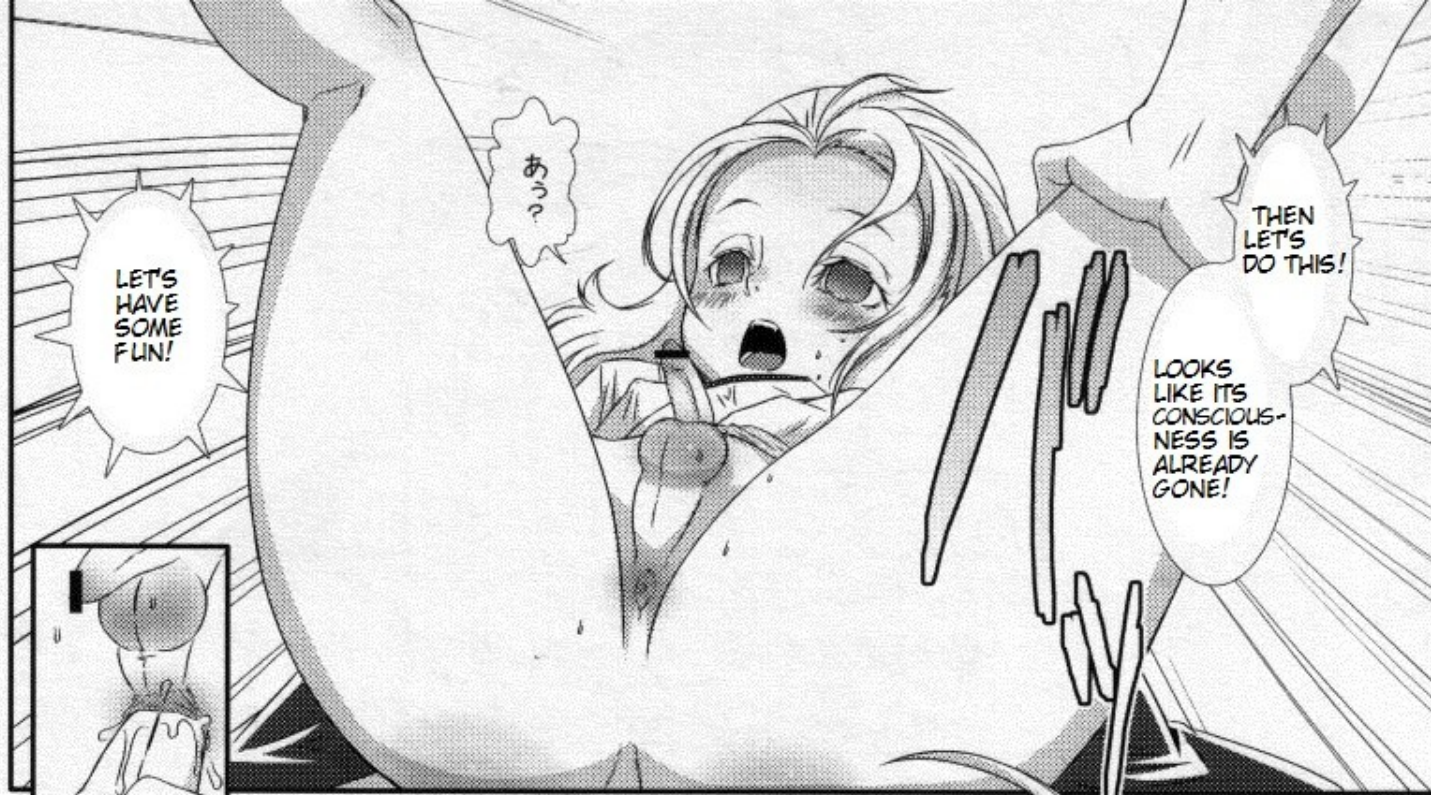


IF  
ITS GOAL  
IS MY  
BODY, THEN  
MAYBE IF I  
LET IT FINISH  
IT'LL LEAVE...

PERHAPS  
IT'S AN  
EVIL SEX  
DEMON...

RATHER THAN  
A SPECTER, IT  
SEEMS THAT  
IT'S AN EVIL  
SPIRIT AFTER  
MY FLESH,  
HUH?

うはっ



LET'S HAVE SOME FUN!

THEN LET'S DO THIS!

LOOKS LIKE ITS CONSCIOUSNESS IS ALREADY GONE!

あうっ

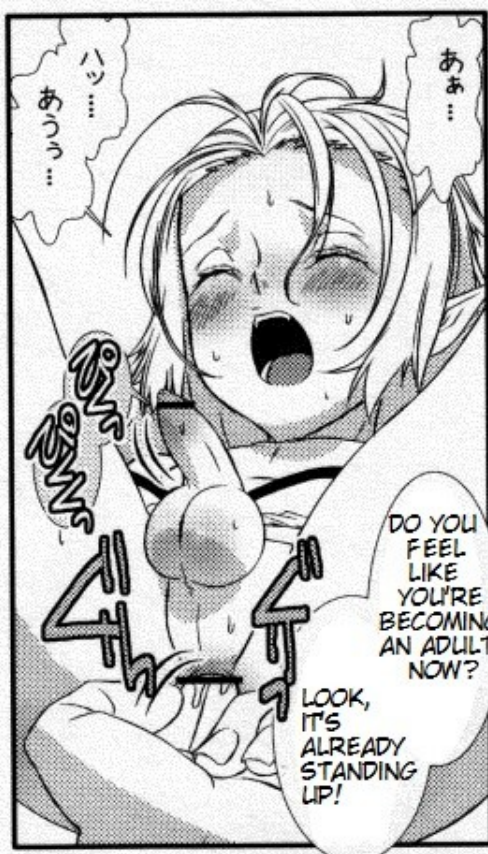


.....あうっ!



YOU'RE JUST A TRANSIENT BODY ANYWAY, SO SHUT THE HELL UP AND BE OBEIDENT!

あ.....  
あうっ.....



I GUESS NOW IS A PRETTY GOOD TIME.





SINCE IT'S YOUR FIRST TIME, IT'S REALLY TIGHT AFTER ALL.

んくう...

うあああ... はううう...



AH! I FORGOT.



んあ... ああ...

BUT NO MATTER HOW I LOOK AT IT, YOU SEEM PRETTY ACCUSTOMED TO THIS.



DON'T WORRY, I'M NOT JUST GONNA DO IT OUT OF NOWHERE.

ひゃっ!



IF I DON'T PULL THIS BACK, IT'LL PROBABLY HURT A BIT, RIGHT?

!?!?



ひいやあああああつ!!!

ONLY WITH WOMEN PARTNERS!

BUT...

あ

ぎゃ



ああつ...

あう...  
あつ...

あ...

あう...



ARE YOU OKAY? DO YOU WANT TO STOP?

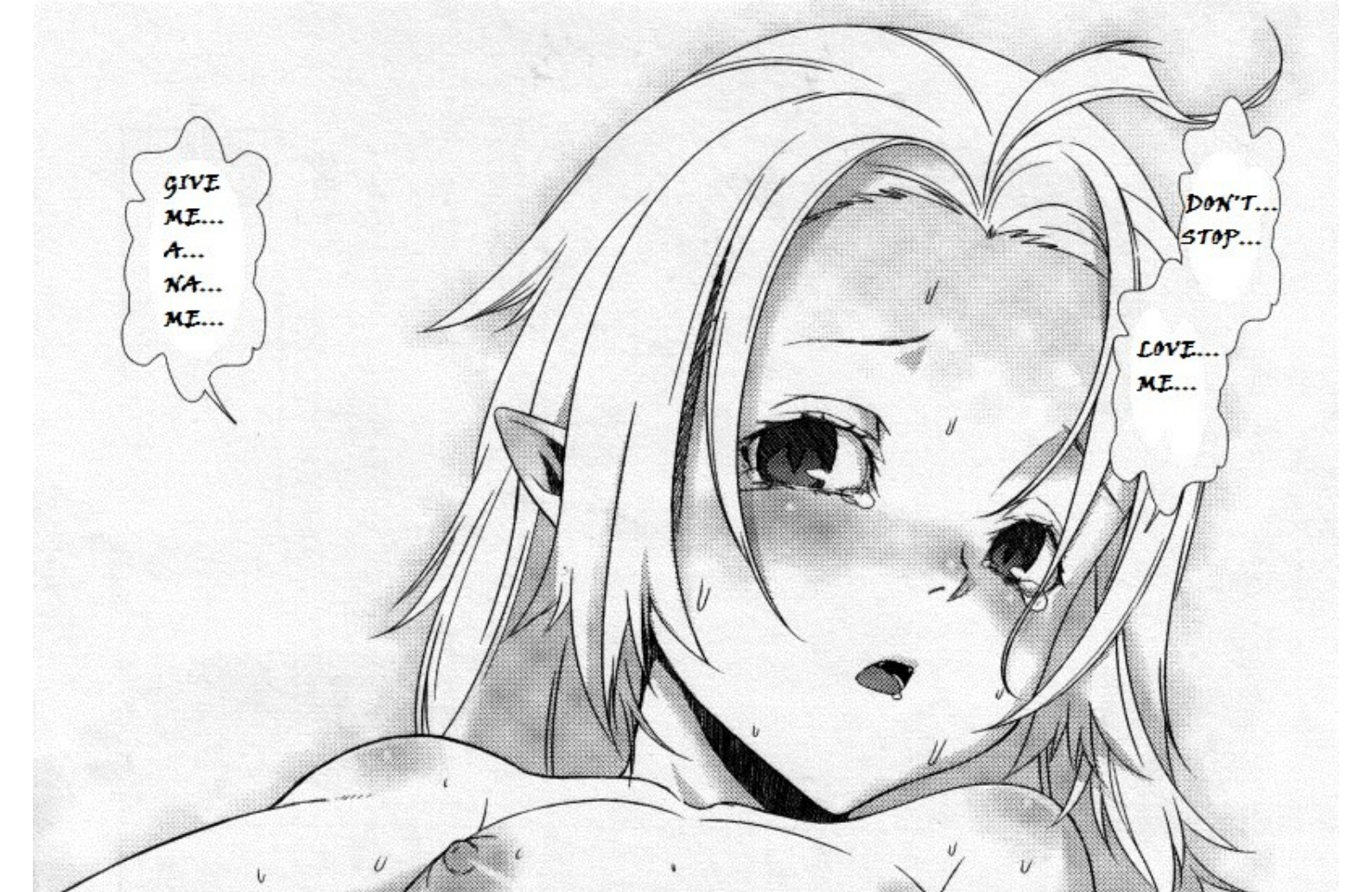
WAS I A BIT TOO VIOLENT?

DON'T STOP...

YOU CAN TALK?!

あ...


あ



GIVE  
ME...  
A...  
NA...  
ME...

DON'T...  
STOP...

LOVE...  
ME...




DON'T...  
THROW ME  
BACK...  
INTO THAT  
COLD...  
WATER...

P  
L  
E  
A  
S  
E



SO YOU  
WANT A  
NAME,  
HUH?



ALRIGHT,  
I'LL GIVE  
YOU ONE.



目が  
WHEN I'D  
WOKEN UP,  
ると

HE HAD  
VANISHED.

帰る  
AFTER THAT  
ATTACHMENT  
WAS SEVERED,  
IT JUST WENT  
BACK TO THE  
UNDERWORLD...

世界に  
は

現物  
A SPECTER  
THAT CAME  
BACK TO  
THIS WORLD  
BECAUSE OF  
A LINGERING  
ATTACH-  
MENT...

があつて

知だア  
...MIGHT HAVE  
BEEN THE  
REASON IT  
JUST COULDN'T  
LET GO.

未練

名前を  
この世  
TO BE GIVEN A  
NAME AS PROOF  
OF ITS  
EXISTENCE  
IN THIS WORLD...

がした